

СУБЪЕКТИВНЫЕ ДЕФИНИЦИИ СЛОВА *РАССТОЯНИЕ* КАК ОТРАЖЕНИЕ ФРАГМЕНТА ИНДИВИДУАЛЬНОГО ЯЗЫКОВОГО СОЗНАНИЯ НОСИТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА

А.В. Гребенников

*Аспирант кафедры английской филологии
e-mail: alexgreb2012@gmail.com*

Курский государственный университет

*В статье рассматривается специфика фрагмента индивидуального языкового сознания носителей русского языка в рамках анализа субъективных дефиниций слова *расстояние*. Проводится анализ существующих определений понятия «языковое сознание» и выделение его особенностей.*

***Ключевые слова:** субъективная дефиниция, расстояние, индивидуальное языковое сознание, эксперимент.*

Данное исследование посвящено выявлению особенностей концепта «расстояние» в рамках фрагмента индивидуального языкового сознания носителей русского языка. Для достижения указанной цели используется метод субъективных дефиниций. Однако перед непосредственным описанием полученных результатов необходимо затронуть некоторые теоретические положения, относящиеся к пониманию такого термина, как языковое сознание.

В настоящее время довольно интересным направлением в рамках языкознания является изучение понятий, связанных с языковым сознанием. Данный термин в последние годы встречается во многих трудах психолингвистической направленности.

Феномен языкового сознания является довольно интересным сам по себе, но при его определении возникают некоторые сложности. Т.Н. Ушакова отмечает, что языковое сознание является достаточно специфическим понятием, отражающим объединение феномена сознания, мыслей человека, его внутреннего мира с внешними проявлениями языка и речи [Ушакова 2000].

Если говорить непосредственно о сознании, то можно отметить, что существуют различные точки зрения по поводу толкования данного понятия. Среди множества определений, по нашему мнению, стоит выделить дефиницию, предложенную А.Н. Леонтьевым, который замечает, что «сознание в своей непосредственности есть открывающаяся субъекту картина мира, в которую включен он сам, его действия и состояния» [Леонтьев 1975: 167].

Исходя из приведённого определения, можно перейти к толкованию языкового сознания. Е.Ф. Тарасов утверждает, что под языковым сознанием понимается образ мира определённой культуры, выраженный в языке и включающий в себя имеющиеся у носителя культуры перцептивные, концептуальные и процедурные знания об объектах реального мира [Тарасов 1996].

Существуют различные типы языкового сознания. Например, можно отметить наличие коллективного языкового сознания, формирующегося под влиянием внешнего мира и проявляющегося в мышлении целого народа, отдельной этнической группы. Для нас же больший интерес представляет индивидуальное языковое сознание. А.Н. Леонтьев отмечает, что подобное сознание отражает действительность через использование выработанных в обществе языковых понятий, значений [Леонтьев 1983].

Отдельный человек является языковой личностью и постигает мир по-своему. Стоит всё же сказать, что уникальность сознания человека не исключает существование общих постоянных структур категоризации, характерных для различных социальных, профессиональных или этнических сообществ людей применительно к тем или иным особенностям окружающего мира.

Функционирование языковой личности происходит в рамках культуры, представленной в языке в формах сознания общества на научном, бытовом и других уровнях, в стереотипах и нормах поведения, в материальных предметах.

Как индивидуум, так и языковой коллектив являются носителями культуры в языке. Данный факт заставляет нас считать языковую личность закрепленным в языке базовым национально-культурным прототипом его носителя, включающим в себя мировоззренческие установки, ценностные приоритеты и поведенческие реакции. В связи с представленными положениями возникает необходимость изучения языковой личности и языкового сознания в рамках взаимодействия языка и культуры, поэтому как язык, так и культуру можно отнести к базовым категориям лингвокультурологии, являющейся междисциплинарной областью [Емельянова 2015].

Пространство и время являются важными смыслообразующими философскими категориями, которые составляют мировоззренческую модель реальности. С помощью представлений о пространстве и времени образуется сложная развивающаяся система, отражающая многообразные пространственно-временные отношения. Пространство и время являются формами существования материи, в реальном мире мы можем встретить их в различных проявлениях. Часто они переплетаются с разнообразными языковыми формами и средствами [Кандрашкина 2011].

В современной лингвистике большое внимание уделяется изучению особенностей пространственной категории, которая включает в себя

различные концепты. Одно из важнейших мест занимает концепт «расстояние». Расстояние и пространство в некоторой степени можно назвать схожими понятиями, но между ними существуют и различия. Например, пространство считается многомерным, а расстояние одномерно. Пространство может быть бесконечным, а расстояние является ограниченным. В некоторых ситуациях расстояние рассматривают в качестве признака предмета или признака пространства. Признак пространства в расстоянии отмечается в местонахождении объектов относительно друг друга [Гусева 2007].

В рамках нашего исследования мы рассматриваем отражение концепта «расстояние» в индивидуальном языковом сознании носителей русского языка. С этой целью был проведён эксперимент по выявлению субъективных дефиниций слова *расстояние*.

В эксперименте участвовали 25 студентов Курского государственного университета в возрасте от 17 до 19 лет. Для всех респондентов, принимавших участие в эксперименте, русский язык является родным.

Каждому испытуемому требовалось заполнить один бланк, в котором следовало записать индивидуальное определение слова *расстояние*. Всего было получено тридцать три (33) уникальных дефиниции. Все предложенные определения отражены в приведённой ниже таблице.

Таблица. Дефиниции к слову «расстояние»

Тип дефиниций	Примеры
Дефиниции, отражающие пространственные понятия	длительный отрезок, длина чего-то, длительный путь; путь между двумя какими-либо точками на карте; путь или промежуток, разделяющий что-либо; промежуток между чем-то; промежуток, разделяющий что-либо или кого-либо; длина пути между двумя объектами; мера длины между предметами; длина между городами; то, что измеряется в сантиметрах, метрах; длина пути между объектами; кратчайший промежуток между объектами; физическая величина, характеризующая удалённость объектов друг от друга; промежуток от пункта А в пункт В, выраженный в метрах, километрах; отрезок пути, соединяющий два или более

Продолжение таблицы

	<p>пунктов; промежуток пути от пункта А к пункту В; некоторый промежуток определённого пути между чем-либо, кем-либо; общая протяжённость пути от одной точки до другой; путь от одного места к другому; промежуток на земле от одного предмета до другого; земное пространство, которое определяет соотношение каких-либо субъектов</p>
<p>Дефиниции, затрагивающие эмоционально-оценочные понятия</p>	<p>это такая вещь, которая причиняет боль, потому что не видеть родного и близкого человека – очень тяжело; то, что очень часто разделяет близкие души, которые, к сожалению, из-за этого не могут увидеться; путь, который отделяет людей друг от друга; когда действительно понимаешь, что скучаешь; то, из-за чего скучаешь по близкому человеку; степень отдалённости людей друг от друга; душевная тяжесть для двоих; то, что не измеряется километрами, а измеряется любовью; длительный путь, который отделяет людей друг от друга; километраж, отделяющий вас от близких людей; большой промежуток пути между близкими людьми, который измеряется в километрах; способ проверки чувств другого человека, его серьёзного отношения к тебе; это то, что сближает людей, несмотря на то, что они далеко друг от друга</p>

Стоит отметить, что определения можно объединить в две большие группы. Первая группа включает в себя определения, отражающие пространственные понятия. Среди них можно выделить следующие: «длительный отрезок, длина чего-то, длительный путь», «путь или промежуток, разделяющий что-либо», «промежуток между чем-то», «промежуток, разделяющий что-либо или кого-либо», «некоторый промежуток определённого пути между чем-либо, кем-либо»,

«промежуток на земле от одного предмета до другого», «земное пространство, которое определяет соотношение каких-либо субъектов». Необходимо сказать, что подобная картина отражает соотношение представленных дефиниций с определениями, предлагающимися толковыми словарями. В частности, мы можем обратить внимание на два основных значения слова *расстояние* в толковом словаре под редакцией С.А. Кузнецова: «Пространство, разделяющее два пункта, два предмета и т.п., промежуток между кем-, чем-л.»; «Отрезок пути, часть какой-л. длины» [Большой толковый словарь русского языка 2000: 1098].

Представляется любопытным отражение профессиональных особенностей в рамках разбора определений данной группы. Так, представители факультета физики, математики, информатики при составлении определения часто использовали такие слова, как *мера*, *длина*, *величина* («мера длины между предметами», «физическая величина, характеризующая удалённость объектов друг от друга»). Для представителей естественно-географического факультета было характерно наличие в дефиниции слова *пункт* («промежуток от пункта А в пункт В, выраженный в метрах, километрах», «отрезок пути, соединяющий два или более пунктов», «промежуток пути от пункта А к пункту В»).

Второй выделяющейся группой ответов являются определения, несущие в себе эмоционально-оценочное состояние респондентов. Среди определений слова *расстояние*, относящихся к данной группе, можно отметить такие, как «то, что очень часто разделяет близкие души, которые, к сожалению, из-за него не могут увидеться», «душевная тяжесть для двоих», «то, что не измеряется километрами, а измеряется любовью», «километраж, отделяющий вас от близких людей», «большой промежуток пути между близкими людьми, который измеряется в километрах», «способ проверки чувств другого человека, его серьёзного отношения к тебе», «то, что сближает людей, несмотря на то, что они далеко друг от друга». Стоит сказать, что дефиниции данной группы предоставляли исключительно испытуемые женского пола.

Таким образом, результаты проведённого исследования показывают, что в индивидуальном языковом сознании носителей русского языка слово *расстояние* соотносится, прежде всего, с пространственными представлениями, а также с различными эмоциями людей. В первом случае для описания рассматриваемого понятия часто используются такие слова, как *отрезок*, *путь*, *промежуток*, *пространство*. Представляется любопытным отражение профессиональных особенностей в предложенных дефинициях, где, например, представители естественно-географического факультета пытались соединить два или более пунктов, а будущие математики, физики и информатики руководствовались такими понятиями, как «мера» и «физическая величина». Часто в определениях встречается обозначение дирекциональности, направления движения. Отмечается

наличие дефиниций, согласно которым расстояние может разделять какие-либо объекты или же соединять их. Подобная разница может служить средой для дальнейших исследований. Также выделяется тот факт, что в некоторых дефинициях под расстоянием подразумевают какое-либо пространство на земле. Интересным выглядит представление определений, отражающих человеческие эмоции и взаимоотношения между людьми, чаще всего разлуку с близкими. В некоторых ситуациях подобного рода речь идёт о большом расстоянии («километраж ...», «большой промежуток пути ...»). В рамках рассматриваемого исследования подобные дефиниции приводили только респонденты женского пола. Это указывает на гендерные отличия в индивидуальном языковом сознании при восприятии затрагиваемого слова-стимула.

Достаточно перспективным представляется получение подобных дефиниций к тем словам на иностранных языках, которые мы можем перевести на русский как «расстояние», среди носителей этих языков. Также представляет интерес и изучение определений, приведённых носителями русского языка к другим словам на русском, связанным с концептом «расстояние».

Библиографический список

Большой толковый словарь русского языка / сост. и гл. ред. С.А. Кузнецов. СПб.: Норинт, 2000. 1536 с.

Гусева О.А. Концепт «расстояние» в семантике английских существительных // Вестник Московского государственного лингвистического университета. Гуманитарные науки. 2007. № 532. С. 27–43.

Емельянова Е.В. Языковая картина мира и языковое сознание // Международный научный журнал «Инновационная наука». 2015. № 10. С. 155–158.

Кандрашкина О.О. Категории пространства, времени и хронотопа в художественном произведении и языковые средства их выражения // Известия Самарского научного центра Российской академии наук. 2011. Т. 13, № 2 (5). С. 1217–1221.

Леонтьев А.Н. Деятельность. Сознание. Личность. М.: Политиздат, 1975. 304 с.

Леонтьев А.Н. Избранные психологические произведения: в 2-х т. Т. I. М.: Педагогика, 1983. 392 с.

Тарасов Е.Ф. Межкультурное общение – новая онтология анализа языкового сознания // Этнокультурная специфика языкового сознания: сб. ст. / отв. ред. Н.В. Уфимцева. М.: ИЯ РАН, 1996. С. 7–22.

Ушакова Т.Н. Языковое сознание и принципы его исследования // Языковое сознание и образ мира: сборник статей / отв. ред. Н.В. Уфимцева. М.: ИЯ РАН, 2000. С. 13–23.